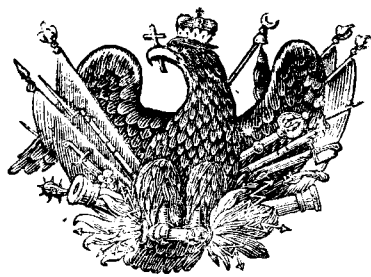


Авопація на Газетъ ші Вулетіна Офіціал се
саче до Букуреці на Редація Веститорѡл
дѣлеспек оги диче зі, наг прін жудеце не на Д.Д. секре-
тарі ат Ч.Ч. Кьрмѣтігі,



Прецца авопаціеі пентру Газетъ есте ку патру гувле,
наг пентру Вулетіна Офіціал ку доъ гувле не ап.
Газета есе Марца ші Сьмьбѣта, наг Вулетіна де нѣте
оги на авеа матеріе офіціалъ.

АНЪА

АД ЖИИ.

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ

РОМАНЕСКЪ.

GAZETZ OEMI-OFFICIALZ.

ВЪКЪРЕЦІИ

СЪМБЪТЪ 27 АВГЪСТ 1849.

№. 68.

А к т е о ф и ч и а л е .

A C T E S O F F I C I E L S .

НОИ БАРБУ ДИМИТРИЕ ШИРБЕИ,

КЪ МИЛА ЛБИ ДЪМНЕЗЕЪ

NOUS BARBOU DEMETRE STIRBEY,

par la grâce de Dieu

Prince Rêgnant de la Valachie.

Дошнѣ стѣпжнѣтор а тоатъ Цара-Рошънеаскъ.

Кътре Сѡатѣл Админістратив екстраордінар.

Au Conseil Administratif Extraordinaire.

Екселенція Са локотепенгѣл генерал Дѣхамел прін нота
ла 20 але кѣргѣтоарѣ лѡпѣ, а вѣле-воит а дѣпѣртѣши дѣпѣ
пріціала шіпѣгъ че а прішѣт до ла Екселенція Са Концеліѡрѣл
дѣпѣртѣши, къ лѡлдъ сѣвѣрѣше тепоравѣла кампаніе а Ш-
пріи, Прінципа Радзівил, генерал дѣн свѣта Мъріи Сале
пш прѣратѣлѣ, а трекѣт пѣ вѣча ка сѣ теаргъ ла Кон-
вѣнтінопол, спре а весті Мъріи Сале дѣпѣртѣщѣ Сѣлта-
лѣлѣ дѣкѡерѡ ачѡстѣ рѣзѡвоѣ, ші сѣ дѡе дѣтрѣ ачѡста тоате
сѣлѣшѣрѣле че і се вор чере.

Son Excellence le Lieutenant-Général Duhamel, par
note en date du 20 courant, basée sur les communications
officielles qu'Elle vient de recevoir de Son Excellence le chan-
cellier de l'Empire, a bien voulu faire savoir, que la mémor-
able campagne de la Hongrie, ayant été terminée, le Prince
Radzivil, Général de la suite de Sa Majesté Impériale,
est passé par ici à Constantinople, pour faire part à Sa Hau-
tesse le Sultan du dnoûment de cette bataille, et donner
tous les éclaircissemens qui lui en seront demandés.

Дошнѣ Ноастрѣ грѣвѣш а о да ачѡста дѣн кѣпошѣнца Сѡа-
лѣлѣ, ка о вестіре че арѡ а вѣплеа де вѣкѣрѣе по тоѣ лѣкѣ-
лѣлѣ ачѡщѣ дѣрѣ пентрѣ вѣрѣнца арѡелор дѣпѣртѣщѣ ші пѣп-
тѣ потолѣрѡа тѣрѣвѣрѣлор дѣн вѣчѣпѣтате карѡ амѡрѣндаѡ лѣні-
ава ші рѣпѡсѡа ачѡстѣ прінципат.

Nous nous empressons de porter ce qui précède à la
connaissance du Conseil, comme une nouvelle qui va remplir
de joie tous les habitans de ce pays, pour la victoire rem-
portée par les armes Impériales et la pacification des trou-
bles du voisinage, qui menaçaient la tranquillité et le repos
de cette Principauté.

(Шрѡсѡзъ іскѣлѣтѣра Мъріи Сале).

(Suit la signature de S. A. Sérénissime.)

Марѡе Постѡлѡік І. Ал. Філіпѡсѡо.

Le Secrétaire d'état Jean Al. Philipesco.

No. 128, авѣл 1849, Авгѡст 23.

No. 128, le 23 août 1849.

Кътре Департаментѣл Вѣстіерѣі.

Au Département des Finances.

Въжнд дѣн рапортѣл ачѡлѣі Департамент къ No. 248
пшпѣдікѣрѣле че дѣчѡарѣкъ ла дѣпѣлірѣеа чѡлор доъ зѡчѣлѣі
ла Д.Д. прѡпріетарі де мошѣі, кѣнд ачѡстѣ тѣсѣрѣ сѣ
тѡст лѡат дѣпѣ черѡрѡа дѣналѣлѣі Комісар дѣпѣртѣтѡск, прін
дѣкѣрѣе ші жѣрнал ал Сѡатѣлѣі Админістратив екстраордінар
дѣпѣртѣнѣ къ алѣі воерѣ комісарі ші прін формѣлѣ дѣтѣрѣре;
вѣвѣнд кътре ачѡста ла неапѣрата тѣрѣвѣнѣцъ че есте а се
кѣна кѣт маі дѣн грав ачѡщѣ вані спре а се дѣндепліні ско-
ла пентрѣ карѡ сѣл ші хотѣрѣт. Порѣнѡім Департаментѣл
аі а фѡче дѣкѣ о поѣтіре маі енерѣікѣ Д-лор прѡпріетарі-
ор пентрѣ рѣѡбірѡа ачѡщѣі дѡторіі кътре стат, ші дака ші
лѣпѣ ачѡса ва дѣтѣпѣіна амѣжнѣрѣі ші грѡвѣтѣді, атѣнѡі ва
рѣгрѣжі а лѡа чѡле дѣпѣ дѣрѣптате ші лѡцівірѣі тѣсѣрѣ, спре
ла дѣпѣліні фѣрѣ дѣтѣжрѣіере тоатѣ сѡта ванідор ачѡлор зе-
рѡлѣі, прѡкѣт ші чѡі кѣте 5 % дѣн веніт пентрѣ мошѣіле
дѣкѣрѣте, потрѣвѣт теменѣрѣлор лѡате къ дѡсѣвѣрѣше дѣкѣ
пмаі наінте дѣн прічѣна ачѡста.

Voyant dans le rapport sous No. 248 de ce même Dépar-
tement les difficultés qu'il éprouve dans la perception des
dîmes de la part des propriétaires de biens territoriaux;
comme cette mesure a été prise par ordre du Commissaire
Impérial, et en vertu d'un journal formellement sanctionné du
Conseil Administratif Extraordinaire fait après même délibé-
ration en présence d'autres nobles commissaires; vu l'urgence
de percevoir cet argent le plutôt possible, afin d'atteindre le
but pour lequel il a été voté. Nous ordonnons au Départe-
ment d'inviter de nouveau Messieurs les propriétaires et
d'une manière plus énergique à s'acquitter de cette dette
qu'ils ont envers l'état; et si après cela même, il rencontre
des retards et des difficultés, il aura soin de prendre les
mesures dictées par la justice et par la loi pour percevoir la
somme totale de ces mêmes dîmes, ainsi que l'impôt de 5% pour
les terres inhabitées, conformément aux dispositions prises
d'avance à ce sujet et en définitive.

(Шрѡсѡзъ іскѣлѣтѣра М. Сале).

(Suit la signature de S. A. Sérénissime.)

No. 110, авѣл 1849, Авгѡст 19.

No. 110, le 19 août 1849.

СЕКРЕТАРИАТЪА СТАТЪАЛЪ.

Дън Аналтъ порѣикъ, Секретарь Статъалъ гъвъщо яръши а да дн кепощица овци, ка тоцѣ чеѣ че вор вои а да жьлви Мъри Сале Преа-дпълдътавлѣ постръ Домп, тръве пепърат съ ле адкъ дн канцеларѣ Секретариатъалѣ, чел педп кѣдоъ зиле дпайте де ѳе-каре Миеркьри, спре а се пѣтеа прегьтѣ кѣ кьвѣи-чоаселе деслъшѣри шѣ а се сѣпъне Мъри Сале дн зѣоа хотъ-ржтѣ пентрѣ ачест сѣжршѣт, каре есте Миеркьрѣа, прѣкьш с'аѣ маѣ пѣвлѣкат.

Ачоастъ оржидѣвалъ се ва пѣтѣ маѣ кѣ деосевѣре де чеѣ че дореск а довѣлѣдѣ аздѣоцъ.

Секретарь Статъалъ I. Ал. Филѣскѣ.

Но. 1850, апа 1849, Авгъст 24.

Бъкърещѣ, 21 Авгъст. Кѣ прѣлецѣл слобоциреѣ дѣн лѣни а ачелор солдацѣ че аѣ сѣвжршѣт терменъл прѣскрѣс де леце, Екселенциа Са О мер - Паша, фелдшарешал ал армѣ дшпърѣтещѣ отоманѣ, а цѣнѣт зршѣторѣл кѣвжнт кѣтре тръ-пеле че стаѣ сѣвт порѣнѣиле салѣ:

Солдацилор!

Сегаскѣрѣл имперѣвлѣ, днтрѣн ордин де зѣ че в'ам котъникат астѣзи, а фѣкѣт кѣноскетѣ преадналтеле порѣнѣи але Аналтъалѣ нострѣ Монарх, прѣвѣтоаре ла ачѣ солдацѣ, че дѣпъ о слѣжѣв де чѣнѣи ани се вор слобоци дѣн лѣни. Ачѣастъ зѣ есте о сѣрѣвѣтоаре пентрѣ ноѣ! Тоатъ армѣа сѣрѣвѣзъ фачерѣле де вѣне але вѣнѣвлѣ сѣѣ Ашпѣрат, шѣ еѣ тѣ воѣѣ фолосѣ де ачѣастъ зѣ сѣрѣвѣторѣаскѣ, ка сѣ вѣ зрѣз норочѣре пентрѣ слѣжѣтеле че ацѣ фѣкѣт Ашпѣратъалѣ.

Маѣ тѣлат де зн ан, де кѣнд стацѣ сѣвт порѣнѣиле телѣ дн ачѣастъ лровѣнциѣ а имперѣвлѣ отоман, знде ацѣ фост трѣ-тѣшѣ спре а рѣставѣли оржидѣвала легалъ, ацѣ аргѣтат тот-д'азна о екзактѣтатѣ де тѣнѣне ла дшплинѣреа порѣнѣилор сѣ-перѣорѣлор вошрѣи; — ацѣ пѣзѣт о дѣсѣплинѣ аѣжт де чѣнѣстѣ-тоаре кѣжт де страшнѣкъ, — ацѣ трѣт дн вѣнъ днцелѣцѣре кѣ рожѣнѣи, кошпатрѣоци вошрѣи, шѣ ацѣ шѣвт сѣ цѣнѣдѣ дрепѣ рапортѣрѣле де прѣтенѣи шѣ де катаразѣ кѣ ошѣреа знеѣ дш-пърѣци прѣтенѣ а имперѣвлѣ отоман. Прѣнтрѣ ачѣастъ фъ-воасъ пѣртаре, прѣн каре се кѣноашѣ солдацѣл вѣтеаз, ацѣ кѣщѣгат вѣне-воинѣа Аналтъалѣ нострѣ Стѣпжнѣтор, дн ал кѣргѣи нѣше еѣ, ка шеф ал вострѣ, вѣ фак кѣноскетъ депѣлна шеа тѣлѣцѣшѣре.

Ачѣ дѣн фразѣи вошрѣи че аѣ слѣжѣт вѣреѣа хотържтѣ шѣ акъш се деспѣреск де стеагѣл че вѣ с'а днкредѣндат, ка сѣ ѣнтре гварѣиа нациналъ прѣскрѣс де леце, вор дшплинѣи шѣ дн ачѣастъ ноъ карѣеръ шѣлѣтаръ даторѣиле че ле ѣшѣне патрѣа. Солдацилор, ведѣ слѣжѣ де пѣлдъ, шѣ ведѣ рѣвалѣза кѣ четъдѣанѣл.

Ла ачѣастъ дшпѣрѣцѣварѣ сокотеск де даторѣе а шеа, сѣ вѣ адѣк ашѣнте, кѣ кредѣнда некѣлкатъ шѣ страшнѣка дѣсѣ-плинѣ сѣжнт чѣле дѣнтжѣ вѣртѣци шѣлѣтарѣ. Нѣштаѣ ачѣестѣ кѣ-лѣтѣци вѣ пот да дрепѣ ла фавоареа ѣвѣтѣвлѣ нострѣ Ашпѣ-рат, шѣ сѣ вѣ факъ вреднѣчѣ де чѣнѣстеа шѣлѣтаръ — нѣштаѣ еле вѣ пот пѣне дн старѣ сѣ дшплинѣцѣ кѣ чѣнѣстѣ шѣ дн тоатъ дѣтѣндѣреа са сѣжнта даторѣе че вѣ с'а ѣшѣс де а а-пѣра патрѣа. Дака кѣпѣтацѣи ачѣастъ кѣвалѣтатѣ дн чѣл маѣ ларг днцелѣс ал ворѣѣи, ведѣ ѳѣ тот-д'азна чѣнѣстѣцѣ ка сол-дацѣи вѣравѣи, шѣ чѣрѣл ва ѳѣ кѣ воѣ дн тоатѣ дѣнтрепрѣндѣрѣле воастрѣ.

Дѣшнѣкъ, ла оказѣа ешѣреѣ дѣн лѣни а ачелор солдацѣ карѣи аѣ слѣжѣт вѣреѣа лор хотържтѣ, Екс. Са фелдшареша-лѣа ошѣрѣлор отоманѣ О мер - Паша а дат зна дѣн чѣле маѣ шарѣ сѣрѣвѣторѣи шѣлѣтарѣ, дн каре ера дшпрѣвжнат тот че поате да градѣе ла о сѣрѣварѣ. О шарѣ пѣтерѣ шѣлѣтаръ дн шарѣ галъ — парадъ — дналта цѣнералѣтатѣ а ашѣндѣвора ошѣрѣлор дшпърѣтещѣ кѣ зн стрѣлѣвѣт шѣав — дателе сѣвт корѣтеле сѣѣ дн аерѣл слобод — тѣзѣчѣле шѣавѣрѣлор шѣи на-циналѣ кѣжнта дн тоатѣ пѣрѣциле — шарѣ ѣлѣмѣнациѣ пе тоатъ кѣжупѣа пе кѣжт се дѣнтѣнде лагѣрѣл — арѣѣѣциѣ — о чѣнъ кошпѣсъ де вѣкатѣле чѣле маѣ пѣлѣкѣте шѣи де вѣнѣрѣ де Шат-панѣа, тоатѣ ачѣестѣа фаворѣсатѣ шѣи де о вѣреѣе фъшоасъ шѣи

де чеа маѣ кѣратъ лѣшѣнъ а лѣнеѣ — аѣнѣчѣи шѣи ка дѣнтжѣт-пларе екстраорѣдѣнаръ шѣи екѣлѣса лѣна: шѣи вор зѣче тоцѣи кѣ Екс. Са О мер - паша, каре дѣнѣшѣи фѣчѣа чѣнѣстѣле ла а-чоастъ тѣсѣ дн кѣпѣл чѣл маѣ пѣлѣкѣт, а кѣщѣгат прѣтенѣциѣ де тѣлѣцѣшѣре аѣжт дѣн парѣеа сѣксѣвлѣи фъшос ал Бѣкърѣ-щѣвлѣи кѣжт шѣи а пѣвлѣкѣвлѣи дѣнтрег. Ашарѣ дѣн чѣи поѣтѣциа маѣ ера дѣнкъ шѣи ка ла 20—30000 оашѣнѣи ашарѣ пе кѣжпѣи, карѣи тоцѣи се вѣкѣра шѣи лѣа парѣе ла фъшоаса оржидѣвалѣи а тѣсеѣ.

Анѣлѣциѣеа Са Домнѣл стѣпжнѣтор, ашѣнѣдоѣ дшпѣ-рѣтещѣи Комѣсарѣ, Д.Д. рѣпрѣсѣнтанѣци шѣи конѣвлѣи аѣ пѣтерѣи-лор стрѣине, прѣкѣш шѣи тоцѣи новѣлиѣи стрѣинѣи шѣи пѣшѣжнтѣи с'аѣ афлат дѣнтре чѣи поѣтѣци шѣи аѣ лѣат ѳѣе-каре парѣе ла ошѣеаска вѣкѣрѣе.

Бъкърещѣ, 23 Авгъст. Ерѣ дѣнѣнтѣеа прѣжѣзѣвлѣи Екс. Лор Д.Д. цѣнералѣ рѣсѣщѣи, карѣи сѣжнт аѣчѣи, Д. цѣнерал конѣвлѣи, корпѣл де оѣдѣерѣи шѣи чѣле-лалѣе аѣторѣѣтѣци шѣлѣтарѣ сѣѣ чѣи-виле рѣсѣщѣи каре се афлѣ аѣчѣи, аѣ терѣс ла вѣсѣрѣка Сѣрѣнда-рѣвлѣи ка сѣ сѣрѣвѣзе зѣоа дѣнокоронѣрѣи Мърѣреѣ Сале Ашпѣра-тѣвлѣи Рѣсѣи Нѣколае I. Сѣжнта слѣжѣв с'а цѣнѣт де Преа-сѣинѣциа Са пѣрѣнтѣле архѣерѣѣ Нѣфон, вѣкарѣил сѣинѣтеѣ Мѣ-трополѣи дѣнокѣцѣврат де клѣрѣл рѣсѣск.

Дѣпъ сѣжнта слѣжѣв а фост кѣжнтат зн Те-Дѣшт, шѣи рѣгѣчѣнѣи фѣерѣвѣнѣци с'аѣ сѣит дѣн вѣсѣрѣка пѣлѣнѣ де оашѣнѣи кѣ-тре чѣр, пентрѣ тѣрѣцѣл Монарх, каре де маѣ тѣлат де кѣжт-доъ-зѣчѣи ани спѣрѣжѣнѣе шѣеарѣта дѣнтѣнѣсѣвлѣи имперѣѣ, шѣи дѣ-грѣжѣе пентрѣ фѣрѣчѣреа шѣи пачѣа Еѣропѣи, шѣи каѣтѣ сѣи-цѣи шѣи сѣ о лѣнѣшѣеаскѣ дн пѣрѣциле салѣ чѣле тѣлѣвѣратѣ. I-сторѣа зѣлелор трѣкѣте де кѣржнд а аѣверѣт ачѣеаста стрѣ-лѣчѣт, шѣи шѣлѣоанѣе де чѣтѣдѣнѣи шѣи цѣранѣи пачнѣчѣи, карѣи фѣр-сѣѣ ѳѣе сѣпѣшѣи аѣ Мърѣреѣ Сале Ашпѣратъалѣи Рѣсѣи, аѣ фос-словоциѣи де вѣрѣвѣтоарѣе арѣе але ошѣрѣлор Сале де терѣрѣ-сѣвлѣ ревелѣлор маѣгарѣи, кѣатъ влагословѣнѣа чѣрѣвлѣи пе капѣ. Сѣѣ чѣл тѣрѣц пентрѣ новѣла вѣнъ-воинѣцѣ, кѣ каре Мърѣреѣ Са а дат ажѣтор Аналтъалѣи Сѣѣ Алиат, дн ѣнтѣресѣл пѣчѣ-ошѣещѣи шѣи а фѣрѣчѣреѣи тѣлѣвѣратѣ де аѣжѣеа оашѣнѣи.

Анѣлѣциѣеа Са Домнѣл стѣпжнѣтор, Д.Д. минѣстрѣи, тоатѣ аѣторѣѣтѣциле чѣвиле шѣи шѣлѣтарѣ але цѣрѣи, Д.Д. воерѣи-шѣи тѣлатъ новѣлѣше а капѣталѣи ноастрѣ аѣ фост фадъ ла а-чоастъ слѣжѣв вѣсѣрѣеаскѣ.

Бѣкърѣ-щѣ. Ла 21 але кѣргѣтоарѣи лѣпѣ, дѣн порѣнка Мърѣ-Сале Преа-дѣлѣдѣтавлѣи пострѣ Домнѣ стѣпжнѣтор, аѣ порѣ-дѣн Капѣталъ Екс. Са шарѣле логѣѣт Комѣстанѣин Сѣѣ шѣи полжовнѣк Иоан Флорескѣ, спре а шерѣе ла Кѣлѣнѣи пентрѣ дѣ-тѣжпѣнарѣе Екс. Сале цѣнералѣвлѣи-аѣиотанѣт Лѣдѣрс, че есте-сосѣи дн Капѣталъ ла 28 але кѣргѣтоарѣи лѣпѣ.



АВСТРИА.

Нѣисаѣдѣнѣц, 16 Авг. Се скрѣе кѣ рѣѣшѣнтѣл де драгонѣи рѣе-де прѣиѣцѣл Михаѣл а пѣрѣсѣт ачѣест ораш спре а окъпа ла жѣ-Сапок маѣ тѣлатѣ пѣпѣтрѣ де гранѣце. Дѣсѣпѣлна ачѣестор трѣ-естѣ де шѣрарѣ; де пѣшенѣи пѣ с'а вѣзѣт пѣчѣи о пѣжѣцѣре дшпѣ-трѣва лор; вѣар цѣравѣл пѣ гѣсѣѣеа ворѣе лѣдѣстѣле спре а дѣ-скрѣи ка оашѣнѣи чѣнѣстѣцѣи шѣи лѣнѣциѣци пе фѣцѣи дн кварталѣ ла ед. Дѣн прѣчѣнѣв кѣ сосѣреа лор ла зп лок пѣ се вѣстѣѣе де кѣжт-кѣжтѣ-ва стаѣцѣоне маѣ дѣнѣнтѣе, пѣ се пот лѣа дн вѣреѣе шѣсѣрѣ-трѣвѣвѣчоасѣ пентрѣ храпъ ш. ч. л. дар шѣлѣциа рѣсѣаскѣ о сѣн-теѣѣе ка чѣва оѣчѣвѣт шѣи де вѣпъ воѣе, пѣ шѣлѣжѣкъ доѣ вѣарѣ-трѣи зѣле. Дѣнѣнтѣе де а пѣрѣсѣи о стаѣциѣе, кошѣадапѣтѣла кѣвѣ-де стѣпѣлѣре ѣа о аѣверѣиѣцѣ кѣ дѣн парѣеа ошѣрѣи рѣс. пѣ-фѣкѣт пѣчѣи о пѣшѣстѣрѣе, шѣи кѣвѣтапѣца арѣѣколѣлор трасѣ, прѣви-овѣз, ракѣш ш. ч. л. —

— Астѣзи а трѣкѣт п'аѣчѣи зп тарѣ парк де арѣлѣрѣе рѣс. пѣ-150 кѣрѣце кѣ шѣпѣциѣи, 600 каѣ шѣи 600 оашѣнѣи де ѣнѣапѣтерѣе. Са

Дѣспре прѣдарѣеа арѣелор дѣн парѣеа лѣѣ Гергѣи афѣлѣш дѣн-зршѣвоарѣеле ашѣрѣпѣтрѣи: Гергѣи аѣеа тѣлат маѣ тѣлатѣ арѣе-дѣ-кѣжт дѣи трѣвѣѣаѣ пентрѣ трѣпеле салѣ. Мѣлѣциѣеа де кѣрѣце кѣ арѣ

